

## DISCURSO DE UNAMUNO

Como prometimos ayer, insertamos íntegramente el discurso pronunciado anteayer en el teatro de Cervantes por el ilustre Rector de la Universidad de Salamanca, don Miguel de Unamuno.

El profesor taquígrafo de la Universidad de Granada, don Manuel Jueves de Elola, nos ha proporcionado el texto que ofrecemos a nuestros lectores.

Señoras y señores:

Debo empezar por confesar que aun cuando van haciéndose casi casi profesionales estos actos, no acabo nunca de acostumbrarme a ellos. Me doy clara cuenta de que hablar siempre en un teatro no es lo mismo que hablar en forma de diálogo; pues aunque parece que es un modo de hablar análogo, existe la desventaja de un teatro de que se me oye con un silencio más o menos benévolo; prefiero mucho más emplear un lenguaje claro, algo que pudiera llamarse sociológico, desarrollando temas sugeridos en el momento, y poder uno divulgarlos, cortando su conversación cuando bien le parezca, a reserva de continuarla luego. Afánase a esto, que es imposible en actos como este, suscribirse a una presentación, que más o menos nos abraza algo siempre, mucho más cuando lo he sido hoy mi antiguo amigo el doctor B. Jaraño. Yo sólo tengo que hacer, con respecto a lo que él os ha dicho, una observación: y es la de que no os llaméis a engaño si creéis que voy a dar remedio a cosa alguna.

Creo muy poco en la Terapéutica, cada vez menos, y estoy convencido de que lo nuevo, lo que hace más falta, es agitar y remover el espíritu; y en vez de presentar remedios para los males, aborálos un poco más y echar en ellos alar y vibres hasta ver si los hombres se abren (*aplausos*); porque es verdaderamente lamentable que cuando uno anda por estos pueblos de Dios o por estos pueblos de España, a cualquier hora se acerque y se le pregunte: «¿cómo anda esto?» la respuesta inmediata sea «mal, mal»; pero dicho de un modo que hay voluptuosidad en los medios de corregir aquí, como si el que lo dice no tuviera el menor propósito de la enmienda, y si es un pecador dice fuertemente «no vamos tan mal como parece».

Luego tengo que dar las gracias a la Sociedad que me ha dado ocasión para decir aquí, y hasta celebro mucho que esta coincidencia sea el final de las fiestas de la ciudad de Málaga, algunas almas desdichadas, no necesitaban decir las cosas más claras, porque tendrían ocasión de decir.

No me metaré a hablar de lo bueno o lo malo que puedan ser, que todo aquí se convierte en fiestas. Esto sería siempre altamente y algo, loable, por que todo en el mundo debe ser una continua fiesta, y el trabajo, la primera y más festiva de todas. Pero yo creo que a pesar de ser todo esto en cierto modo como un epílogo de las fiestas, no vengáis con el ánimo como vais a las fiestas, a ver como desempeño esta función, a ver este hombre como lidia esta noche su conferencia.

Todo debe ser fiesta, y más que otra cosa la enseñanza, y si bien lo pensáis, eso significa la escuela; pues los que sepan algo de esto, no ignoran que la palabra escuela, «escuela», significaba primitivamente «socio», y hay que confesar que el orden de la cultura, la adquisición de los altos conocimientos empezó en el mundo, gracias a los ociosos. Hoy no sucede eso; antes no había tiempo de contemplar nada, estaba sujeto el hombre a las necesidades de cada día, que tenía que ganarse el pan, muy negro, y muy malo, y no tenía tiempo de explicarse algunas cosas. Solamente cuando viene uno y al que trabaja le dice: «tú trabajarás para los dueños» al esclavizarlos y quedarse él ocioso tenía lugar de estar quieto y con tiempo para mirar a las estrellas, es cuando querían darse cuenta del porqué aquella estrella se movía y la otra se estaba quieta; y se conforman los que así dialogan con decir que los que se ocupaban en estos asuntos serían aquellos que no tenían que trabajar y podían pasar el tiempo en avivigar eso que no nos importa. Desgraciadamente los que tal dicen, los que así piensan, no se dedican a averiguar absolutamente nada.

No es mal, repito, que convirtamos todos en fiestas, cosa que ya de algún tiempo a esta parte se está haciendo por casi todas las Sociedades, celebrando certámenes, concursos y otra porción de formas referentes a cuestiones de enseñanza; y es que de algún tiempo acá las cosas de Instrucción pública lo mismo que las de Higiene se llevan y preocupan mucho en España. Lo malo es que como todos los asuntos que se quieren llevar sólo en ciertos momentos, se olvidan pronto, por que el resto del tiempo en que no se hace nada práctico o no se obra, se dedica a pensar muy poco y muy ligeramente en ellos. Sucede como con las gentes que tienen la manía de rezar, cuando esta costumbre llega a verdadera manía, puesto que es realmente manía la de algunos que, a ciertas horas o en ciertos momentos, rezan en la más completa incomunicación del resto de los fieles que hay en los templos, haciendo el rezo en completa incomunicación con Dios, y no comprenden que lo honde de las oraciones no se recogerse en determinados lugares, sino en hacerlas como muchas cosas de la vida, como el trabajo, como el descanso, el recreo, el comer y hasta el dormir; no hacer una cosa separada de las demás, sino juntas como se deben hacer las cosas todas.

Pero esto es muy difícil en un país como el nuestro, en que la más grave enfermedad que padece el espíritu es la falta de unidad en la vida. Es muy raro el hombre que tiene un principio unitario, un medio de conciliar que le mueva y le empuje; y esta falta de unidad de cada uno de nosotros, de que tomamos el espíritu disperso y en cada momento nos dejamos llevar del soplo del último viento, venga de donde viniere, a esto se debe más que a otra cosa

la falta de solidaridad que se echa de ver en los efectos sociales. El hombre cuyo espíritu se dispersa, se desgarra y se divide, es el que luego puede recogerse. Un hombre que no se propone un fin en su vida no puede ser nunca libre, y como nunca puede ser libre, no puede ser nunca solidario con los demás, por que la libertad no consiste en hacer cada uno lo que le da la gana, o como decimos en España la real gana; y os hago gracia en no repetir la frase mucho más en boca que todos conocéis, y que no se puede decir aquí, que revela el concepto que tenemos de la libertad los españoles. (*Grandes y prolongados aplausos*).

Es cosa triste, a este respecto, que las voliciones energéticas no nos salgan ni de la cabeza ni del corazón, sino de donde no deben salir nunca. Esta unidad, dentro de la vida nos hace una absoluta falta para tener libertad, por que ser libre, saber gozar de la libertad, es tener conciencia de la ley, y tiene conciencia de la ley quien sabe obrar bien; y vemos, por los resultados que tocamos, que el único elemento que hoy hay de verdadera unidad, es el Estado. Esto es un mal y todo lo que se quiera, pero solo contamos con el elemento del Estado y a él hay que acogerse, y de él vengo a ser yo un servidor. En orden a la enseñanza puede decirse que lo único que hay en España, lo único que merece el nombre de enseñanza aun siendo muy mala, es la que da el Estado, es decir, la que damos nosotros.

Pese a lo que sobre la mayor parte de nosotros un peso enorme y secular, que es el origen histórico del maestro. El maestro era en la edad antigua, en Grecia y en Roma, un esclavo; los señores de las grandes casas, los guerreros, entregaban a educar a sus hijos a los esclavos. Hoy todavía sucede en algunas casas empujadas algo de eso; el que les educa es un criado y los educa en el espíritu del servilismo; un esclavo no puede educar bien. En la Edad antigua, lo verdadero, lo específico, era hacer buenos soldados, las demás cosas se reservaban para enseñarlas más tarde. Estos conocimientos comunes eran, repito, enseñados más tarde, y de ellos estaban encargados los siervos. De aquí dependía también como el fin de educación era hacer buenos guerreros, el que la educación de la mujer, que no había de ser guerrera nunca, se la instruía en el mayor descuido, no educándola, hasta que llegó otro tiempo, la época del cristianismo, en que permaneció también descuidada su educación; y se habla, respecto de esta época, de que la Iglesia acogió bajo su amparo a los pueblos para educarlos, y hay que decir que la Iglesia, en rigor, nunca hizo más que educar para el sacerdocio; la Iglesia educaba en las ciencias eclesiásticas, y si enseñaba conocimientos profanos era cuando se podía relacionar o podían ser como un medio para la adquisición de los conocimientos eclesiásticos.

Y aquí, en esta época, vuelve la mujer a encontrarse en una situación también de inferioridad y de abandono; porque el antes no podía ser guerrera, como ahora no había de ser tampoco sacerdotisa, para entenderse con la Divinidad necesitaba de un intermediario, y éste era el hombre, y quedaba, por tanto, la mujer, completamente abandonada. Y así siguieron las cosas hasta que la verdadera instrucción primaria en el sentido moderno, se determinó como una cuestión organizada por el Estado, y si el Estado la dio su impulso fue merced al movimiento de la Reforma; pues no hay duda, y esta es una cuestión indudable, que el avance verdadero, el avance grande en la educación primaria, fue un avance debido al movimiento de la Reforma. Entonces se enseñó a los educandos a mirar cara a cara a su Dios; fue este paso de progreso, esta evolución grandiosa, hasta en el orden religioso se puede decir, una civilización de la religión en el sentido estricto de la civilización, fue hacerla civil de eclesiástica que era.

Claro está que una vez iniciado el movimiento de la Reforma surgieron una porción de asociaciones e instituciones que acogieron de buen grado la Instrucción primaria; pero es por que antes no había habido quien la acogiera, que todo lo que se hizo por la Iglesia fue verdaderamente un movimiento de reacción contra ella. Y tened en cuenta que hoy mismo, si hay asociaciones que se dedican preferentemente a la enseñanza, bien sea a la Instrucción primaria, bien a la secundaria, lo hacen frente al Estado, preparando ordinariamente la educación para que sus alumnos puedan ser servidores del Estado, y si esta modo de enseñar se exigiera o no se impusiera, los de esas asociaciones emplearían ese procedimiento, y éste sería el que nos enseñarían ellos. Es una cosa de la que estoy completamente convencido, y no por una, sino por muchas veces, de que la ignorancia se emplea en hacer progresos, pues ha sido celebrar la Santa Ignorancia y decir que la gente ignorante suele ser mucho más feliz. Había que entenderse, respecto a lo que esa felicidad quiere decir, y en todo caso me atengo a una frase que en circunstancias análogas suelo repetir: «Prefiero ser un ángel desgraciado a ser un cerdo satisfecho». (*Grandes aplausos*).

Este movimiento continuó vino a desenvolverse más y más en aquella época que se llamó del período de la ilustración, desarrollándose de una manera específica como las leyes de los alemanes; vino el movimiento de la Enciclopedia, y al movimiento enciclopedista francés se debió, entre otras cosas, la fundación en España, por el rey más útil que hemos tenido, y no digo más grande, porque no tengo medio para ello, porque no conozco un patrón para medir bien la grandezza de los reyes, pues es rey que fué el más útil que hemos tenido, llamado Carlos III, fué el que se interesó por la enseñanza y durante la época de su reinado se crearon las Sociedades Económicas de amigos del País, de las cuales, sino estoy equivocado, la primera y la más gloriosa fué la que se estableció en la provincia de donde yo tengo origen, la de Guipúzcoa. La Sociedad de Amigos del País

de la provincia de Guipúzcoa creó el Seminario de Vergara, y allí hubo un foco de verdadera plétora y allí era donde tenía entre otros antecedentes una influencia indirecta Juan Jacobo Rousseau, que estuvo alojado en la casa del Conde de Peña Florda.

Y aquí esta Sociedad Económica, de tan noble origen, parece que intenta defender un espíritu nuevo, una vida en la asociación de la enseñanza y en el culto al niño que es ciertamente muy plausible; pues es, señores, el culto al niño una de las cosas más absolutamente descuidadas. El niño es un misterio; cada uno de nosotros, los que hemos llegado a cierta edad, ya se sabe que poco más o menos lo perdemos todo, pues hasta adquirimos una fisonomía marcada, una dirección fija y exacta, casi impuesta, lo que no podemos desir del niño mientras sea niño; nosotros tenemos nuestra especial fisonomía mas no el pequeño que nadie sabe lo que puede ser, que lo mismo podrá ser un santo que un criminal, lo mismo un hombre perfectamente indolente, que un bienhechor; es el culto al niño el culto al porvenir, el culto que tiene que cimentarse en un culto inteligente en el pasado. Porque es indudable que siempre que se habla de progreso ocurre preguntar: ¿qué es lo que progresa? Porque en el momento que hay progreso hay alguna cosa que adelanta y lo que realmente progresa es la tradición, lo que viene de atrás, de igual modo que nuestra esperanza la constituimos con recuerdos y el hombre que no sabe recordar es difícil que sepa esperar nunca; pero estos recuerdos que son sustancia y cantera de esperanzas, tienen que pasar por las tradiciones, en las cuales no vivimos si son tradiciones muertas, que son o pueden ser como las canteras y no escorias; los cuales no se pueden tocar; hay un culto al pasado desdichado, verdaderamente desdichado, y que impide que se aproveche el pasado mismo, sin que esto quiera decir que se desprecie la tradición, porque algunos interpretan el pasado como entienden los indios la tradición, que al ver las maravillas que produce el arado de verdaderos convierten el arado en altar y reverenciándolo de telas vistosas lo convierten en ídolo para rendirle culto, cuando es mucho mejor cojor los ídolos y convertirlos en arados, que son mucho más útiles. (*Atronadora aplausos*).

Y es que debajo de todas estas tradiciones, tradiciones que nunca se sabe cómo seaban, porque hay la del siglo XVIII, la del XVI, la del XIV, la del XIII, y la última puede ser muy bien para coonestar sus esfuerzos a fin de empujarse en la tradición pre-romana y hasta en la pre-histórica; pero hay una tradición eterna, algo que permanece siempre, algo que constantemente hay debajo de las formas transitorias que la Historia explica y nos dice que obliga a tomar nuevo camino.

La superficie de la tierra cambia en muy pocos años con respecto a la fisonomía de ciertos países que verdaderamente se modifican por el transcurso de los años, por lo que si nuestros bisabuelos resultaban seria difícil que reconocieran el lugar donde cada uno de ellos naciera, y aquí, que un pueblo de la costa, que tiene ante nosotros vista el mar, me recordaba una frase de lord Byron que me repito siempre que veo el mar: «el tiempo ha pasado sin dejar una arruga sobre tu frente azul, con la misma serenidad que la Aurora despliega al abrir sus ojos», que el mar tiene la misma frente, la misma superficie, la misma forma que cuando por primera vez llegaron aquí los navegantes fenicios, cuyo mar es la representación de la más grande, de la más poderosa de toda tradición y de todo progreso. El mar es el que une a los pueblos todos, cimentándolos en una tradición que acaso represente mejor que nada a la niñz, por lo que puede decirse, que sobre lo que significa el recuerdo del mar para la significación de los pueblos, puede cimentarse un culto al niño, siempre que este culto no sea idolatría, procurando que el niño no sea como nosotros.

La obligación que tiene todo padre, es que después de haber visto qué dificultades o daños le ha traído la vida, por su modo de ser, evite que aquellos mismos daños o modo de ser análogo, le lleven al hijo hacia los mismos males o desengaños que él tuvo, por lo que es menester darles a los hijos personalidad y quitarles hipocresía, esta hipocresía que a todos nos da por imitar en estas ciudades corroidas por la anemia espiritual, en donde los hombres tienen dispersas sus facultades y que son causa de que sean sólo hombres de nombre o hombres de doble o de triple o de cuadruple personalidad; es decir, de ninguna. (*Ovación estruendosa*).

Y tenéis que prevenirnos contra un mal, ante una idea verdaderamente perniciosa que nos está perjudicando y que se halla muy generalizada. Me refiero al producto natural, a la primera materia, a lo que llamamos lo excelente, que es precisamente el primer producto. Todos los días estoy oyendo decir que la primera materia es excelente, cosa que, aunque lo fuera, no tendría nada con esto, porque en el mundo todo reforma, todo es primera materia; y así resulta, que una uva, que es una materia excelente durante mucho tiempo, sirve para otra materia con el objeto de hacer vino con ella, y sin embargo, de esta primera transformación el primer producto no llega todavía a ser vino. Esto es lo que nos lleva a una idea errónea y nos hace creer que un hombre puede salir adelante con su personalidad propia, con esa personalidad primera, sin recibir la menor transformación, idea que equivale a dejar al hombre en bruto sin refinar; y esto nos lleva a otra idea, también errónea, que nos hace creer que puede improvisarse todos los días un hombre vivo de condiciones naturales, al que llamamos de aptitudes excelentes, dando por hecho que la imaginación es grande en los hombres de nuestro país y especialmente en los de esta región privilegiada, en comprender que lo que llamamos imaginación encuentra grandes dificultades en su natural desenvolvimiento, hasta hacer comprender lo equivocado que está quien crea que las grandes dificultades se

osillaban con mucha facilidad. Creemos muchas veces en cosas inciertas; pues algo hablar mucho de la gran imaginación que hay en este país; me refiero a España y más especialmente a ciertas regiones, y francamente: o yo no sé lo que es imaginación o no la veo.

Pero que yo llamo imaginación a la facultad que crea imágenes, no consistiendo, por lo tanto, como equivocadamente se cree por algunos, en repetir lo que es ajeno, porque existe una gran diferencia entre ver las cosas a imaginárselas, del mismo modo que hay una diferencia grande entre quien sabe administrar su inteligencia al que no sabe hacer otra cosa que repetir, de la misma manera que no es igual tener uno menos dinero que otro, aunque este poco dinero, convertido en perlas chicas, abulte y meta más ruido que el que lleva en el bolsillo menor cantidad representada en más valor.

Hay quien saber imaginar, hay quien saber sentir, pero no hay que olvidar que hay una gran diferencia entre ver las cosas a imaginárselas tal como son; y esto me recuerda, en orden a imaginación, una cosa que he de decir en breves palabras para no molestar mucho vuestra atención. Se me presentó un día a un muchacho, y se me decía: Fulano de Tal, poeta, así como si dijéramos; sacó el abogado o médico (*Risas*); y lo triste es que se oye decir esto con alguna frecuencia. A este país le pierda el exceso de imaginación, aquí nos ha perdido la poesía y yo que ando buscando una gota de poesía no la encuentro casi por ninguna parte, y menos en los versos, aunque en ocasiones la halle en prosa y hecha por uno que a lo mejor está detrás de un mostrador vendiendo telas. Esto me ha hecho conocer que hay una idea errónea muy análoga de poesía y de imaginación. Hay quien coje la pluma a cualquier hora del día y empieza a hacer renglones, largos o cortos con la pretensión de componer versos, y no se comprende que la poesía debe ser una cosa cultural, como en la vida misma del negocio lo esencial consiste sencillamente en supeditar la idea al fin que se persigue. Todas estas son cosas que nos llevan a lo más triste, a la desolación más grande, a la realidad verdaderamente lamentable, al caso a que aludía mi buen amigo el Doctor B. Jaraño, cuando hablaba de la falta de higiene, de eso que se llama el analfabetismo. Yo no sé qué se llama el analfabetismo, tradiciones que nunca se sabe cómo seaban, porque hay la del siglo XVIII, la del XVI, la del XIV, la del XIII, y la última puede ser muy bien para coonestar sus esfuerzos a fin de empujarse en la tradición pre-romana y hasta en la pre-histórica; pero hay una tradición eterna, algo que permanece siempre, algo que constantemente hay debajo de las formas transitorias que la Historia explica y nos dice que obliga a tomar nuevo camino.

Y he un caso mucho más triste que el que acabo de exponer, caso que quiero repetir aquí, porque es un caso poco conocido y mucho más digno de tenerse en cuenta tratándose del analfabetismo. Me refiero a lo que del tanto por ciento de analfabetos que hay en España hay un número de analfabetos por decaído: quiero decir, de gente que supo leer mal y supo escribir peor, en cierta edad de la vida, y que ya no sabe leer ni escribir porque salió de la escuela y no ha vuelto a ella en la edad que podía haber cimentado estos conocimientos. Y aquí entra lo triste, lo verdaderamente triste del caso. Hay unas vacaciones escolares oficiales que empiezan en toda España en la misma época del año, como si el clima y demás condiciones de las distintas provincias fueran iguales, empezando dichas vacaciones en un mismo día en todas las escuelas y en todos los centros docentes y concluyendo también el mismo día. Pero de hecho, en todas partes, las vacaciones efectivas empiezan mucho antes; comienzan desde el momento en que los padres necesitan a sus hijos para ir a la trilla o a cualquier otro sitio en donde puedan ganar una perra; y en la mayor parte de los pueblos rurales faltan a las escuelas unas veces porque tienen que cuidar al más pequeño de sus hermanos y otras porque los padres les mandan a pedir limosna, y generalmente cuando se les manda a la escuela para que sea una cosa también triste. La frase es verdaderamente lamentable: *para que no den guerra en casa*. Decidme, señores, ¿tenéis qué noticia de esos padres de la paz del hogar al esos hijos *dan guerra*.

Me ocurrió en cierta ocasión que se me denunció la escuela de un pueblo porque reunía malas condiciones higiénicas y pedagógicas; hice una información, y averigüé la capacidad que tenía y demás condiciones; por una parte era subterránea, llegaba la tierra hasta la mitad realmente y estaban las criaturas como las ovejas en el establo antes de que las rayan a enlazar; y dijo a la maestra que cerrara y corrió. Y poco después vino el alcalde a quejarse, y me decía: «¡Prefenderá esa tierra un manera de hablar! ¿querá a nuestros hijos más que nosotros mismos? ¿Cómo van a estar sin escuela? Esto es lamentable. Miré usted: que enseñe o que no enseñe, me da lo de menor; pero es que en este tiempo que ha tenido cerrada la escuela la maestra, mi niña ha roto dos pares de zapatos y unas chifas apedregaron a las mías. ¿Demado que para que no rompan los zapatos era por lo que aquel buen hombre quería que estuviesen las niñas allí encerradas? Esto de ideas muy tristes de lo que se entiende por escuela, y cosa que tiene en el fondo mucho más de lamentable, es la ignorancia que se deduce del que dice semejantes cosas. Como también se recuerda con esto el egoísmo de los padres, y ante todo y sobre todo —hay que decirlo con todas sus palabras—, pero es dureza de corazón. Los padres tienen a los hijos para aprovecharlos, en vez de que los hijos se aprovechen de ellos. Afánase a esto lo que pisaba en cierta época al segundo de la familia, que por conveniencia de la familia se le metía en la Iglesia, cosa que hace recordar una frase muy en boca en cierta región de España, cuando se fuerza a un mu-

chacho la vocación contra su voluntad: «Lo del cura, siempre dura», frase no menos lógica, no menos brutal que la frase puesta en boca de los padres cuando ven morir a sus pequeños: «¡Ángelitos al cielo!», frase también análoga a esa otra que suelen decir cuando nace un niño: «¡Teta y gloria!». Se ha dicho que hay que crear hijos para el cielo, y no saben que el cielo está precisamente en la tierra y que hay que criarlos para ella. (*Aplausos prolongados*).

Esto que se dice de los hijos es verdaderamente terrible, pues hay detalles, existen casos concretos sobre esta cuestión que verdaderamente aterra el oírlos.

Yo he conocido un pobre hombre, paisano mío, que se ha encontrado a cierta edad de la vida, agitado por una porción de vientos tempestuosos del espíritu dentro de una orden religiosa porque le llevaron allí sus padres para deshacerse de él, como quisieran haberle llevado en cierta edad más tierna al torno; y esto es egoísmo, esto es dureza de corazón; hay que decirlo más claramente: eso se llama *malhusismo*.

Y otra manifestación de egoísmo grande, es, sin duda, lo que of hablar a un amigo mío sobre lo que sucede en Francia, sobre la disminución de los nacimientos, a lo cual le he de contestar: —Miré usted, tan malhusismo como aquí como en ese país; allí se podrán limitar los nacimientos, aquí no los limitamos, sino que aumentamos las muertes: resolvemos el asunto de otra manera. (*Muestras de aprobación*).

Francamente, en un país donde ocurre esto, lo que hace falta principalmente no es cultura, sino amor; en un país así, la cultura, en el sentido ordinario de ilustración, de ciencia y de saber, no es lo que más se necesita, porque lo que hace falta es amor. Vemos que este es un pueblo brutal, de agitaciones salvajes, un pueblo absolutamente helado y frío, un país en que a más de la falta de amor éste tiene formas brutales y primitivas; hablamos de los derechos de los padres y quién protege a los hijos contra los padres?

Aquí falta amor y faltan los padres, sobre toda conciencia, al sacrificio continuo que debe ser la vida de las generaciones que hoy viven para las generaciones que han de vivir; y por lo que a mí respecta, os diré que, aparte de los hijos naturales o de la carne que tenga, cuento con hijos del espíritu expresados por España; aquellos hijos que han vivido conmigo con el pensamiento, aquellos hijos del espíritu que florecen y por los cuales yo no he hecho más que poner la semilla, y no me importa morir si ellos viven. Y a este propósito recuerdo lo que decía el doctor B. Jaraño, de que unos sembraban la paja y otros recojan los piones del árbol, a lo que he de manifestar que, a falta de un verdadero amor en los padres, las gentes deben sentir con algún espíritu, con ese espíritu que se infunde con el amor de la patria para salir de esa miserable torre de marfil en la que se guarecen la mayor parte de los llamados espirituales para escapar y conquistar, como se pueda, cualquier clase de puesto social y marcan naturalmente un verdadero cauce, ya que al Estado compete la obligación de la cura de almas y no la sabe cumplir.

Mientras no se sienta eso de la virtud del patriotismo, como una especie de religión, será completamente inútil obrar como ahora se obra, en medio de mucha borbolla, de eso que llaman cuestión religiosa, y ordinariamente no lo es, como se estáis con el buen ejemplo que se nos ha dado con lo ocurrido en Francia. En Francia ha habido una voluntad persistente, firme, perseverante, un elemento hondamente religioso, una minoría de los descendientes de los antiguos hugonotes, que son los que han llevado las cosas al lugar donde hoy están. Y es que los limitadores de sus leyes reaccionarias no comprenden que debajo de lo que aparentemente ha hecho Francia, ha surgido el espíritu de Rousseau con todos los desvaríos que pudiera tener aquel hombre derivado del espíritu de Calvino, que es el espíritu de Ginebra y no del otro espíritu burlesco de Voltaire, que este espíritu no hacía más que destruir.

Aquí somos volterrianos, profesando por esto la religión del neo, que es mucho más religioso cuanto es más inmoral, y por eso no tenemos el espíritu religioso que pueda resolver la cuestión clerical en España.

Aquí se dice que este es un país muy religioso; y todos sabéis que los hombres que ejercen violencia cayendo fuera de la ley, no son realmente religiosos, de igual manera que las mujeres que sufren violencias, que religiosas suelen ser en cierto sentido! Aquí lo que es menester hacer es elevar el sentimiento de la patria hasta la altura de un sentimiento religioso y común, anticipación de otra patria que, si no es más que un sueño, el soñar es el principio más grande de vida; porque aquí la patria se fundió, más que en el amor, en el odio; se hizo la unidad nacional y la unidad religiosa para llegar a ser una misma cosa, algo consustancial, y vino con esto el tan funesto enlace del altar y el trono, y no se va si se más funesto el altar al trono o el trono al altar. Y ciertas ideas o ciertos modos de pensar que discrepan de la idea común que hoy bulle y se esparce, dan lugar a erróneas interpretaciones, caben en esas ideas o en esas ideas apedregaron a las mías. ¿Demado que para que no rompan los zapatos era por lo que aquel buen hombre quería que estuviesen las niñas allí encerradas? Esto de ideas muy tristes de lo que se entiende por escuela, y cosa que tiene en el fondo mucho más de lamentable, es la ignorancia que se deduce del que dice semejantes cosas. Como también se recuerda con esto el egoísmo de los padres, y ante todo y sobre todo —hay que decirlo con todas sus palabras—, pero es dureza de corazón. Los padres tienen a los hijos para aprovecharlos, en vez de que los hijos se aprovechen de ellos. Afánase a esto lo que pisaba en cierta época al segundo de la familia, que por conveniencia de la familia se le metía en la Iglesia, cosa que hace recordar una frase muy en boca en cierta región de España, cuando se fuerza a un mu-

ro cansaros mucho (*varias voces: ¡no! ¡no!*) para poder hablar un poco despacio de esto; sin embargo tiempo y ocasión habrán.

Decía que todas estas discrepancias de regionalismo son discrepancias culturales. Hay regiones y pueblos de España que no pueden convivir con otros, mientras aquellos vivan como viven. Mientras unos luchan apañados, otros mueren helados de indiferencia. Se los pregunta: ¿y ustedes que piden? (yo me expreso con un poco de viveza regionalista); y contestó: yo no pido nada para nosotros; lo que digo es que no puedo vivir con usted y nada más. Quien tal hablaba conmigo, me dijo: ¡ah, vamos! a usted le molestan las cosas que pudieran llamar africanistas. —No africanistas, no: ¡ni eso!

Lo doloroso es que no se siente amor, que este modo de ser es como un proverbio cuando hablando de un hombre se dice, como la cosa más natural, que no se mueve más que para el negocio; y lo mismo ocurre con las regiones egoístas, que son más bien pueblos enfriados, en donde la gente lucha con pasión, mientras que en una gran parte de España se encuentra todo menos la pasión, existiendo una frialdad desoladora, que me recuerda constantemente a aquella visión terrible que un moderno poeta italiano rebelde con mucho gusto cuando habla del fin del mundo, poeta que dice que llegará un día en que a la llama que va rodando en torno del sol le falte calor y entonces se recogerá la humanidad bajo las llamaradas de aquel calor que huye, extenuada, y se la verá con los ojos vivos ante el inmenso hielo que la rodea. Y así, en parte de nuestra patria, se puede decir que España se está muriendo de frío, quejándose de la falta de ardiente para que no nos esté calentando este sol de frío. Nada nos entusiasma; todo dá lugar a una conversación de momento; luego todo vuelve a su cauce. Se le dice a uno verdades y contestas: tiene usted mucha razón; pero ahí queda todo. Y así con este modo de ser, con esta manera de pensar es imposible sobre la patria territorial, sobre las cosas corporales, digámoslo así, erigir la patria espiritual, a fin de tener prodigalidad espiritual y no avaricia.

Hemos de procurar erigir sobre la patria territorial la patria espiritual, para que eso sea el comienzo del reino de Dios, puesto que él nos ha enseñado a pedir día a día el advenimiento de ese reino: *venga a nos el tu reino!* No dice vamos a él, sino que venga él acá. (*Aplausos atronadores*). Y ese reino no viene si no se trae, porque el mismo libro dice que el cielo es lo que se desea por los que estamos en la tierra, por los que pedimos la gracia de una duradera felicidad.

Hay que dirigirse a la juventud para hacer hombres sólidos, prodrigos, que entren en la espiritualidad y no en la avaricia y a fin de que pueda recogerse algo en futuro día; esto es lo que hay que repetir más que a nadie a la juventud, que es la esperanza de la patria. Adonde quiera que yo voy por estas corrientes que de algún tiempo a esta parte hago por España, pregunto por los jóvenes y vienen a mí todos ellos llevando un dejo de tristeza y de profunda amargura en la frente, pareciendo que soportan un desaliento nativo parece que llevan sellada en la frente una fatiga de siglos pasados, la tristeza de sus abuelos, pareciendo que la muerte de los que fueron sus antepasados pesa sobre ellos.

Pregunto a uno: —¿Qué hace usted?

—Me busco.

Y yo le pregunto: —¿En dónde?

—En casa.

—Pues no comprendo cómo se las busca usted, amigo mío, si no está usted en medio de la calle; usted no se encontrará jamás.

Cada cual no es más que su obra. Yo no soy más que un girón de mi propia obra; por donde quiera que voy pasando voy desahaciéndome; pero eso «desahaciéndome» no importa que se pague hoy con cierta indiferencia, porque ¿qué importa que se burle el cuño si el oro es oro de ley? Y, sin embargo, de ser esto lo más desinteresado y heroico, no lo hacemos; preferimos dar moneda falsa con tal de que quede nuestro culto y nuestra leyenda. Los jóvenes maldicen del pasado, abominan de los viejos con notoria injusticia e irreverencia; pero mientras tanto están corriendo al futuro negro, a cuyos faldoes se agarran para elevarse. (*Aplausos*).

Es preciso que los jóvenes salgan de la torre y no sigan engrosando el sordo y despreciable escuadrón de los neutros.

Os he de dar las gracias porque me habéis dado ocasión, una vez más, con vuestra benevolencia al oírme, de expresarme de una manera desgraciada, algo desventajada o desahuciada, de ir diciendo las cosas con la grosura del corazón, expresadas por los labios; y os las he de dar más expresivas por haber tenido ocasión de añadir un nuevo sillar a la fábrica de mi espíritu con vuestra atención e indulgencia. ¿Quiera Dios que cada uno busque su propia unidad, algo que pueda servir al ideal de sí mismo para dar una verdadera solidaridad a este pobre pueblo!

Gracias, pues, a todos. ¿Quiera Dios que cuando pase el tiempo, y acaso en un rato de desocupación, quizá de desaliento, recordéis de un modo fugitivo y vago algunas de las palabras que me habéis oído esta noche, y os puedan sugerir pensamientos que no pasen como para el viento por el campo, que no dejen nada tras él, al rozarle con sus caricias!

Gracias, una vez más, y quiera Dios que podamos estrecharnos algún día con una unión más verdadera, más firme, con más corazón y con más calor, que hoy tanta falta está haciendo.

HE DICHO

Laboratorio Químico INDUSTRIAL

Dirigido por JOSÉ DELORME

Puerta del Mar, 24, pral. 1.<sup>o</sup>  
Análisis de todas clases, estudios y consultas industriales, enseñanza industrial.



## Alhajas semi-finas

La imitación más perfecta de las conocidas, son en absoluto inalterables y de mejor efecto que las legítimas

VISITAD LA CASA

BRILLANTES DE BORO

PASAJE DE HEREDIA, 52 AL 60, Y OS CONVENCEREIS

D. O. M.

El Señor

DON NICOLÁS RUIZ CORTÉS

EXALCALDE DE LA CIUDAD DE RONDA  
Y EXDIPUTADO PROVINCIAL POR EL MISMO DISTRITO,  
COMERCIANTE QUE FUE EN DICHA PLAZAHa fallecido á las tres de la tarde de ayer miércoles  
DESPUES DE RECIBIR LOS AUXILIOS ESPIRITUALES

R. I. P.

Su viuda D.ª María Toro, su hermana D.ª Carmen, sus sobrinos, primos y demás parientes y amigos.

Se piden lo encomiendan á Dios y se  
civian asistir hoy á su sepelio en el  
cementerio de San Miguel á las seis de la  
tarde, por cuyo favor le quedarán recono-  
cidos.El duelo se despide en el Cementerio.  
No se reparten esquelasGran Nevería  
de Manuel Román(antes de Vda. de Ponc)  
ALAMEDA, 6 y MARTINEZ, 24  
Sorbete del día.—Crema tostada y Fresa.  
Desde las 12.—Avelana, Café con leche  
y Limón granizado.

## Enfermedades de los ojos

Dr. RUIZ de AZAGRA LANAJA  
Médico-Oculista  
Calle MARQUES DE GUADALUPE núm. 4  
(Travesía de Alamos y Beatas)

## SE ALQUILAN

dos espaciosos almacenes en calle de Al-  
derete (Huerta Alta).  
Informarán en la fábrica de tapones y  
servirán de corcho; calle de Martínez de Agui-  
lar (antes Marqués) núm. 17.

## ESCUELA ESPECIAL DE DIBUJO

Preparatoria para todas las carreras  
de Artes, Oficios e Industrias  
DIRIGIDA PORD. Antonio Ruiz Jiménez  
Horas de clase de 6 á 9 de la noche  
Alamos, 43 y 45 (hoy Cárcel del Castillo)

## Taller de Sastrería

de A. Alvarez  
Moreno Mason, 12, pral. (antes Andrés Perez)  
Elegante corte y esmerada confección en  
toda clase de prendas.  
Prontitud y economía en todos los en-  
cargos que se encomienden.  
Lutos en veinticuatro horas.

## D. Nicolás Ruiz Cortés

Escribimos estas líneas bajo el peso de  
una gran desgracia.Nuestro queridísimo amigo el antiguo y  
consecuente republicano don Nicolás Ruiz  
Cortés, que después de haber ejercido el  
comercio muchos años en Ronda, vino á  
establecer últimamente su residencia en  
Málaga, falleció ayer tarde en esta ca-  
pital.El finado militó constantemente en el  
partido republicano y en 1869 fué elegido  
diputado provincial por Ronda, á cuya po-  
sición prestó valiosos servicios, especial-  
mente cuando en 1893 desempeñó aquella  
alcaldía.Más tarde, al constituirse la Cámara Gre-  
mial rondeña, también fué designado con-  
sejero, y por su respetabilidad gozó siem-  
pre de legítima influencia entre las clases  
mercantiles e industriales de la ciudad del  
Tejo.Una larga y cruel dolencia, contrada á  
raíz de la trágica muerte de su inolvidable  
hijo don Salvador Ruiz Toro, le ha llevado  
al sepulcro rodeado de la consideración y  
el aprecio de cuantas personas le trataron.  
Aunque retirado de las luchas de la po-  
lítica, á causa de sus achaques, siguió ha-  
ciendo sus últimos momentos radiando culto á  
los ideales de toda su vida, y con sus con-  
sejos y entusiasmos alentaba á la juventud  
que le miraba como uno de los viejos lu-  
chadores más dignos de respeto.A la conducción de su cadáver al Cemen-  
terio de San Miguel, verificada anoche á las  
ocho, asistió numerosa y distinguida con-  
currencia, demostrándose en dicho acto el  
general sentimiento que ha producido su  
muerte en Málaga.El sepelio tendrá lugar hoy jueves á las  
seis de la tarde.Enviamos la expresión más sincera de  
nuestro dolor á la viuda, doña María Toro,  
á su hermana doña Carmen Ruiz y á toda  
la familia, en especial á nuestro estimado  
amigo y correligionario don José Bueno,  
próximo pariente del finado.

## Ayuntamiento

Orden del día para la sesión pública or-  
dinaria, que se ha de celebrar el Viernes.

## Asuntos de oficio

Comunicación del Excmo. Sr. Gobernador  
civil de la provincia remitiendo á infor-  
mar una instancia de la empresa de tranvías pidiendo una prórroga de cuatro meses para  
terminar la instalación eléctrica en la línea  
de los baños.do de servillano, por lo que entiende que  
es mejor ser adormidera que cafaina.Que al socialismo falta algo de poesía,  
de arte, de religión y que llegará el día en  
que tome un tinte de religión, pero nunca de  
religión de ultratumba.Censura á los que constantemente desean  
la revolución por la revolución.Opina que este movimiento tiene que ha-  
cerse interiormente.Hablando de la herencia económica ma-  
nifesta que á medida que el hombre va ha-  
ciéndose rico, pierde de imaginación.Expone que la inquisición no le trajo la  
Iglesia ni los castillos, sino los mismos es-  
pañoles que son inquisidores, queriendo  
imponer á todos su voluntad.Al terminar su hermoso discurso, el se-  
ñor U. Camacho fué aplaudido.La falta de espacio nos impide ser más  
extensos en reseñar la conferencia.

## Inspección Provincial de 1.ª Enseñanza

## CIRCULAR

En cumplimiento á lo que preceptúa la  
real orden inserta en la Gaceta oficial del  
día 15 del corriente mes, esta Inspección es-  
pera de los señores directores de estableci-  
mientos de enseñanza no oficial que aún no  
hayan cumplido con lo que dispone el real  
decreto de 1.º de Julio de 1902, la remisión  
á esta oficina, San Telmo, 14, derecha, de  
los siguientes datos: nombres y apellidos  
del director y profesores, regentes ó en-  
cargados, edad, naturaleza, estado, títulos que  
posean; domicilio de la escuela, salones  
de clases, sus dimensiones, superficie, volu-  
men, número de alumnos total y de cada  
clase; pisos en que están las aulas; retrete;  
su situación é higiene; sin perjuicio de todo  
lo cual empezará inmediatamente la trami-  
tación de documentos señalada por la real  
orden de 1.º de Septiembre de 1902.Los directores de colegios que posean ya  
la autorización del Rectorado, vienen obli-  
gados, no obstante, á remitir una hoja con  
cuantas modificaciones de local y personal,  
hayan ocurrido posteriormente á la fecha  
de la preclata autorización.El plazo para la presentación de estos  
documentos será de 15 días, á contar de la  
fecha en que aparezca inserta en el Boletín  
Oficial de la provincia, la presente circu-  
lar.Los incumplidores de esta disposición  
incurrirán en las penas señaladas por la  
real orden y real decreto primeramente ci-  
tados y otros.Málaga 21 Agosto 1906.—El Inspector,  
Francisco Sánchez y Sánchez.CONCURSO DE TRAGES  
Y BELLEZAEn la caseta del Liceo se verificó ayer  
tarde la terminación del concurso de trages  
y belleza.El jurado estaba constituido, como la vez  
anterior, por las señoras de Cámara, Sáenz,  
Yotti, Martínez López y la señorita María  
Yotti.En el concurso de belleza resultaron pre-  
miadas con medallas de oro las niñas: Ana  
María Herrero Pinedo, Ana Villar Ballesteros,  
Trinidad Carreras Fort, Rosa Castro y  
Carmela Mérida, siendo proclamada la pri-  
mera reina de la belleza.En el concurso de trages fueron agraci-  
dos los niños Salvador Gomis Alarcón, que  
vestía traje de Trovador.  
Ricardo Gómez, de moro.  
Rafael Díaz Barra, de baturo.  
Eduardo López Andradá, de jabagote.  
José Roldán Silverio.Los cinco obtuvieron medallas de oro, re-  
cibiendo además plata Antonio Navas, Miguel  
Domínguez, Manuel Álvarez Prolongo,  
Adela Moriel Suria y María Gómez Roldán.Al terminar el acto los concursantes fue-  
ron obsequiados con artísticas cajas de  
dulces y lindos bouquets de flores.

## Academia Pestalozzi

Han obtenido la nota de Notable y So-  
berbio en Geografía, don Juan García,  
don Federico Navajas, don Eduardo Lobillo,  
don Luis Tormes, don Ignacio Fuentes,  
don Antonio Barroso, don Andrés Aragón,  
don Fernando Contreras, don Rafael Coyo,  
don Santiago Ortega, don Enrique Lobillo,  
don José Ramos, don Joaquín Egea, don  
José Meliveo y don Pedro González.

Continuará.

## RETRETA

Añoche á las nueve recorrió las calles  
principales de Málaga una lucida retreta  
organizada por la Junta de Fiestas como  
recreo y covonación de los mismos.El orden de la comitiva era el siguiente:  
Una sección de la guardia civil á caballo.  
Veinte y seis húsares á caballo con fer-  
rilllos de colores.Las tres carrozas que figuraron en la  
proclamación de los festejos.Bomberos con hachas de viento.  
Carrozas que figuraron en el Coso Blan-  
co, algunas iluminadas.Banda de música.  
Orfeón y rondalla aragonesa.Trescientos soldados con artísticos tro-  
feos.Un farol monumental, con atributos mi-  
litares.En el trayecto quemáronse multitud de  
lucos de bengala.El mando de la fuerza y orden de la re-  
treta estuvo á cargo del comandante  
Extremadura don Carlos Apolinario.El número resultó de muy buen efec-  
to quedando en afiechismo el numeroso pú-  
blico que apostujó en las calles del tra-  
yecto previendo el paso de la comitiva.

## Noticias locales

Toros en Ronda.—Con motivo de los  
festejos que se preparan en la ciudad  
del Tejo, celebráronse los días 2 y 3 de Se-  
tiembre próximos dos corridas de toros al-ternado en ellas Machaquito y Morsito de  
Algeciras.Los cornúptos pertenecen á las vacadas  
de los Sres. Benjumea, de Sevilla, y Gellar-  
do, de Los Barrios.Nos consta que la afición rondeña está  
muy disgustada por ser de Gallardo los toros  
del segundo día, sabiendo como saben que  
aquellos son blandos y recordando el mal  
resultado que dieron en las distintas ocu-  
siones que se han lidiados.El Sr. Bojarrano.—En el expreso de  
las cinco marchó ayer tarde á Madrid el di-  
rector general de Sanidad interior D. Eloy  
Bojarrano, acompañado de su esposa.En la estación fueron despedidos por nu-  
merosas personas.Donativos.—El orfeón y rondalla  
aragonesa han recibido un donativo de 500  
pesetas del Círculo Mercantil, 750 de la  
Junta de festejos, 250 del boletín particular  
de don Félix Sáenz, y otras cantidades de  
los señores de Alexandre y algunos más.Traces.—A las doce se quemó anoche  
la gran trace de 2.500 metros, que como la  
primera gustó bastante.Cámara de Comercio.—La Junta  
Directiva de la Cámara de Comercio cele-  
bró sesión anteayer, tratando del cuestiona-  
rio de expansión comercial en Marruecos.Nombróse una comisión ponente, com-  
puesta de los señores Nagel Disdier, Vives,  
Alberti y García Herrera (D. José), encarga-  
da de estudiar el asunto.El Sr. Alberti propuso, y se acordó, que la  
Cámara de Comercio se pusiera de acuerdo  
con las demás corporaciones de Málaga an-  
tes de contestar el mencionado cuestiona-  
rio.También se proyecta la constitución en  
Málaga de un Centro para el fomento de  
nuestras relaciones mercantiles con Ma-  
rruecos.

¡Brazos! Véase anuncio en 4.ª plana.

José Aguirre.—Escultor estatuario  
y ornamentalista. Hago modelos.  
Trabajo en barro, escayola, madera y  
mármol.Muro San Julián, 32, piso 2.º.—Necesito  
comisionista.Ponemos en conocimiento del  
público que hallándose para editar la obra  
Aventuras de un anarquista y calculando  
que los ejemplares de la tirada no alcanza-  
rán á cubrir los pedidos, los señores que  
deseen adquirirla pueden dirigirse al edi-  
tor Calvente y Castro.—Cister, 14 y 16  
Málaga, donde se retirarán para entregar-  
los á razón de 250 pesetas uno.Cura el estómago á intestinos e  
stomago de Sda de Carlos.El Cogne González Byass  
de Jerez, deben probarlo los inteligentes y  
personas de buen gusto.No olvidar que en cochenos  
metólicos, mecedoras y sillitas de lona para  
campo y viaje.—A. Díaz.—Granada, 86,  
frente al Aguila.

## SOMATOSE

EN LA CONVALESCENCIA

Papeles para lechos.—Hay gran-  
des existencias á precios de fábrica en los  
almacenes de La Papelería Española, Si-  
rache, 20.

Se facilitan muestras.

Horchata de chufas.—En la Cerve-  
cería «Gambinus», acreditado estableci-  
miento que con tanto acierto dirige nuestro  
particular amigo don Alejandro Solís, se  
sirve la horchata de chufas, aquí casi des-  
conocida y que seguramente hará desfilar  
por la Cervecería de calle Marqués de La-  
rios á todo Málaga.El precio del vaso es el de treinta cénti-  
mos.Sales naturales de Aguas de  
La TOJA. (Unicas extraídas por evapora-  
ción en el vacío) para baños generales y lo-  
cales. Cur: re: rigitismo, debilidad general,  
etc., etc. Sin rival para curar la esclerosis.  
Recomendado su uso por las eminencias  
médicas del mundo. Farmacias, droguerías  
y casas de baños. Depósito en Málaga,  
Farmacia de Caffarena.Se venden puertas proceden-  
tes de derridos y nuevas y ventanas de to-  
das dimensiones, balcones, huecos de cris-  
tales, persianas y remos. Muelle Viejo, 29,  
próximo al estanco.El Cogne González Byass  
de Jerez, se vende en todos los buenos es-  
tablecimientos de Málaga.Calvos. Lo mejor para el cabello es el  
tónico Capilar del Doctor Llopes.  
(Americano) 250 y 5 pesetas frasco en la  
Drogueria Modelo

Acolina-Lanza, véase 4.ª plana.

Azufre soluble Campane (pa-  
tentado) Tratamiento simultáneo del Oí-  
dium y Mildiu. Se economiza más de 70 por  
100 de Azufre.Para más detalles dirigirse al Representa-  
nte de «La Vitícola Catalana» F. Castro  
Martín. Pasaje de Monsalve, Almacén de  
Curtidos.

## SALVADOR MARQUEZ

CIRUJANO-DENTISTA

de la Facultad de Medicina de Madrid  
Acera de la Marina, 27, pral.Especialidad en dentaduras artificiales  
sistema americano. Dientes de Pivot, coro-  
nas de oro y empastes en platino y porce-  
lana.—Trabajo especial en ortodoncias.  
Extracciones sin dolor por medio de anes-  
téticos, premiados en la Exposición de Pa-  
ris.—Asepsia completa y rigurosa.

## SOCIÉTÉ

J. &amp; A. PAVIN DE LAFARGE

Cementos especiales para toda cla-  
se de trabajos.Las fabricas más importantes del  
mundo por su producción y bondad  
de sus productos. Producción diaria  
de 1500 toneladas.

Representación y depósito.

Sobrinios de J. Herrera Fajardo

CASTELAR, 5

CONTRA EL CALOR  
PIELES HIGIENICASpara frescura en la cama, con especial curtidó antiséptico que las hace  
recomendables á todos, y de gran necesidad para viajes, pues tendiéndolo-  
s sobre cualquier cama, sirven á modo de aislador, evitan todo contagio  
y ahuyentan los insectos.

Unico depósito para Andalucía,

EVARISTO MINGUET

Juan Gómez García, 40 al 44 (antes Especerías)—MALAGA

Almacén de Curtidos de todas clases. Completo surtido en Novedades  
para calzados.—Casa fundada en 1875.

## Compañía Vinícola del Norte de España

Bilbao-Haro

FUNDADA EN 1879

PREMIADA EN VARIAS EXPOSICIONES, ULTIMAMENTE CON EL  
GRAN PREMIO EN LA DE PARIS 1900

MARCA REGISTRADA

Rioja Claret

RIOJA BLANCO, RIOJA ESPUMOSO (Champagne)

De venta en los principales almacenes de Ultramarinos, Fondas y Restaurant  
Fíjese bien en esta MARCA REGISTRADA para no ser sorprendidos con las  
imitaciones.

PARA PEDIDOS EN MALAGA A D. EMILIO DEL MORAL, ARENAL, 23.

## Almacenes de Tejidos

F. Masó Torruella

Esta importante casa acaba de re-  
cibir su surtido de glaces de 225 pe-  
setas metro.Gran colección de batistas france-  
sas de 3 pesetas á una peseta.Extenso surtido en blusas de ba-  
tista y seda.Fantasía en plumetis bordados  
blancos y de color.Fulares lisos y de colores de 175 y  
2 ptas.—Alpacas de color para vesti-  
dos de Señora.—Mantones de Manila  
Mantillas de blondas, Almagro, Chan-  
illy, etc. etc.Vestidos, vueltas, etamines y otras  
novedades de París.Especialidad en Pañería y Driles  
para trajes de Caballeros.

## CEMENTOS

Depósito de las mejores marcas conocidas.  
Especialidad para obras de Cemento armado

Pastor y Compañía

MÁLAGA

Cemento ESPECIAL para ci-  
mientos, enlucidos, aceros, etc. 4 Pts. 3.—  
el saco de 50 ks. (saco perdido)

el saco de 50 ks. (saco perdido)

Cemento BELGA 1.ª calidad > > 3.75  
el saco de 50 ks. (saco perdido)Cemento FREYDIER superior > > 4.25  
el saco de 50 ks. (saco á devolver)Cal hidráulica FREYDIER su-  
perior > > 3.25  
saco de 50 ks. (saco á devolver)Rebaja en los pedidos por partida de re-  
lativa importancia.

Despacho: Marqués de Larios, 12

## Tienda Francesa

Camisería y Sastrería

de Carlos Brun en liq.

Plaza de la Alhóndiga, 19 al 23

Novedades para señoras, en lanas, sedas  
y algodón. Renglón especial en géneros  
para camisas, cáñeros, piqué, batistas, pa-  
namás y casamuros, artículos de puntos  
en toda su extensión, gran colección de  
medias, calcetines y calcetas caladas.SECCION DE SASTRERIA.—Lanas y  
géneros negros de acreditadas fabricas, driles  
superiores de Palma.Confección esmerada.  
Depósito de toallas, sábanas y bañado-  
res. Mantas de viaje.

Conviene visitar esta Casa

## NIKELADO

Construcción y Reparación de toda clase  
de objetos metálicos.

Trabajo garantido y perfecto.

J. GARCIA VAZQUEZ

CARMEN, 87 (Farmacia).—Málaga

## DEPÓSITOS DE LOS VINOS

DE PASTO Y GENEROSOS

DE LA CASA FRANCISCO CAFFARENA

Calle Molina Lario y Bolsa 14

Marca muy recomendada por su vinifica-  
ción esmerada y pureza garantizada.

## TRASPASO

de un establecimiento en el mejor sitio de  
la población, con instalación completa, es-  
caparate y buena trastienda, todo com-  
pletamente nuevo.

En esta Administración informarán.

## Consulta médica gratuita

Todos los lunes y jueves de 4 á 6 de la  
tarde en la calle de Sagasta núm. 8, 1.ª,  
á cargo de don Gastó Morales Monleón, mé-  
dico de Sanidad Militar, ex-interno de las  
clínicas de Granada.

## FABRICA DE CHOCOLATES

LA ABEJA

Chocolates selectos fabricados con  
cacaos de Guayaquil, Caracas y Cey-  
lan, con vainilla ó canel.Especialidad en cafés tostados y  
crudos de Puerto Rico, Moka, Jama-  
ica y otras procedencias.Tés finos y aromáticos de China,  
Ceylan é India.

Depósito: Castelar, 5

Sobrinios de J. Herrera Fajardo

## MURO Y SAENZ

Fabricantes de Alcohol Vinico  
Venden con todos los derechos pagados,  
Gloria de 97 á 33 pesetas. Desnaturalizado  
de 25 á 18 ptas. la arroba de 16 2/3 litros.Los vinos de su esmerada elaboración.  
Seco añejo de 1903 con 17 á 6,50 ptas. De  
1903 á 6. De 1904 á 5 1/2 y 1905 á 5. Dul-  
ces Pedro Ximen y maestro á 7,50 ptas. Lá-  
grima desde 10 ptas. en adelante.Las demás clases superiores á precios  
módicos.De tránsito y á depósito 2 ptas. menos.  
TAMBIEN se alquilan pisos mo-  
dernos calle Somera 3  
y 5 con vistas al Muelle Heredia y con agua  
elevada por motor eléctrico.

Escritorio: Alameda, 21

## Café y Restaurant

LA LOBA

Plaza de la Constitución.—MALAGA  
Cubierta de dos patios hasta las cinco  
de la tarde.—De tres patios en adelante  
todas horas.—A diario, Macarrones á la  
Napolitana.—Variación en el plato del día.  
—Vinos de las mejores marcas conocidas y  
primitivo seler de Montilla.Queda abierta la Nevería, se sirven he-  
lados de todas clases.

Servicio á domicilio

Entrada por calle de San Telmo (Patio  
de la Parra).

## GRANDES ALMACENES DE TEJIDOS

Félix Saenz Calvo

Esta Casa ofrece gran surtido en  
todos los artículos de Estación.Extensas colecciones en Batistas,  
Muselinas, Gasas negras, blancas y  
colores; Céñeros, Blusas bordadas de  
batistas y seda é infinidad de artícu-  
los última novedad para Señora.Especialidad en pañería, alpaca ne-  
gra y colores, grandes colecciones en  
chalecos fantasías y driles para caba-  
lleros.

## SECCION DE SASTRERIA

Con gran esmero se confecciona  
toda clase de trages para caballeros á  
precios muy económicos.

## EL GLOBO

Plaza de los Moros, 22  
Vino seco de los montes, botella 0.80  
céntimos, una arroba 8 pesetas.—Valdepe-  
ña blanco y tinto, botella 0.80, etc. arroba  
6 ptas.—Aguardiente Rute superior media  
botella 1.25.—Vingro de



## Café Sport

Sorbetes del día.—Torrón de Valencia.  
Desde medio día.—Avellana y limón granizado.  
Precios durante la presente temporada:  
Avellana y limón granizado, un real; mango, mandarina y toda clase de sorbetes a real y medio.  
Servicio a domicilio sin aumento de precio.

## AZUFRE

SUFLIMADO FIOR EXTRA para viñas (marca acreditada).  
**PAR-ODIUM**  
Sustituye con ventaja al azufre.  
Droguería de Francisco  
Puerta del Mar.—Málaga

## PARA BAÑARSE

EN  
**LA ESTRELLA**

elegante y acreditado establecimiento de baños de mar y dulce tan conocido en toda España.

Temporada desde 1.º de Julio al 30 de Septiembre.

Médico-director D. José Impellitteri.

Molina Lario 5.

Expendiaria de tabacos de todas clases.

## Camisería Española

de Florencio Hurtado

37 y 39, Nueva, 37 y 39

Últimas novedades procedentes de las mejores casas de París y Londres.

Grandes existencias y buen gusto en todos sus artículos.

Especialidad en el corte de camisas y calzoncillos a medidas para caballeros y niños.

## MADERAS

Para comprarias en las mejores condiciones visitar

la casa de Vda. e Hijos de

Manuel Ladesma (S. en C.)

MÁLAGA

## TELEGRAMAS

(SERVICIO DE LA NOCHE)

## De provincias

22 Agosto 1906.

### De Bilbao

Los huelguistas intentaron detener el tren que iba ocupado por la guardia civil.

Esta les intimó a que desparejaran.

Los amotinados huyeron.

Al medio día la huelga era general.

Un numeroso grupo de huelguistas se encaminó a la plaza de toros, intentando dar suelta a los 16 corrupejos encerrados, que debían lidiarse durante los festejos.

Estos han sido suspendidos.

En la calle del Arte los huelguistas detuvieron la circulación de los tranvías.

Los guardias municipales dispararon los revólveres contra los obreros, resultando dos de ellos heridos.

Un compañero de los lesionados arremetió contra uno de los guardias, apuñalándolo.

Audió fuerza de la guardia civil, disparando contra los grupos e hiriendo a otro obrero.

El gobernador resignó el mando en el gobernador militar.

La primera autoridad civil no oculta que a su juicio la intemperancia de los patronos es la que ha producido el conflicto.

A esperar al ministro señor Alvarado acudieron todas las autoridades.

El gobernador militar ha ordenado se suspenda la corrida de toros anunciada.

Han fundado en el puerto el Carlos V y los cruceros Río de la Plata y Extremadura.

Un grupo de amotinados detuvo un tranvía y luego de hacer bajar a los pasajeros volcaron el vehículo.

Audió la guardia civil que dispuso a los huelguistas, disparando sobre ellos.

Un guardia recibió leve herida en la cara.

En la calle de Ercilla se entabó una encarnizada lucha entre un grupo de obreros y varios guardias del municipio.

Se ha declarado la ley marcial.

Varios generales han recorrido la población fuertemente escoltados.

Ha llegado el regimiento de Cuena y dos batallas de la guarnición de Vitoria.

Se esperan más tropas.

Al despejar la guardia civil el puente de San Antón, disparó matando a un alborotador.

Un grupo intentó cortar la tubería del agua que surte a Baracaldo, pero llegaron a tiempo fuerzas del ejército que impidieron el destrozo, reparando los daños que ya habían causado.

Son numerosas las detenciones hechas.

Alvarado conferenció por telégrafo con Madrid.

Se propone reunir a los elementos de mayor influencia de la población para buscar un arreglo al conflicto.

Se han suspendido las regatas.

Decididamente los reyes no desembarcarán en Bilbao.

Corca de la estación fueron levantadas dos barricadas con carros y adoquines de madera.

Una bala muser, después de perforar un urinario, atravesó a un obrero huelguista.

Los amotinados, provistos de palos, revólveres y herramientas del trabajo, hacen frente a las tropas.

Hay varios guardias heridos levemente.

Los trenes salen atestados de forasteros que habían venido a presenciar las fiestas.

Varios huelguistas intentaron cortar las cañerías que conducen el agua a los Altos hornos.

La guardia civil lo impidió, sosteniendo un tiroteo que no produjo víctimas.

Davila conferenció por teléfono con el gobernador civil.

Este le comunicó que la población había recobrado la tranquilidad y que estaban aseguradas las subsistencias.

Los huelguistas se esfuerzan por paralizar los Altos hornos y la fábrica La Vizcaya.

Se hallan cerradas la mayoría de las pequeñas fábricas establecidas en las cercanías de la capital.

Perseste la suspensión de los periódicos.

Los huelguistas siguen apesadumbrando las fábricas, siendo rechazados por la fuerza pública, lo que da ocasión a frecuentes luchas.

El pánico aumenta y los forasteros huyen.

Ejercese una rigurosa censura.

La policía apaleó a los huelguistas en diversos sitios.

En uno de los encuentros resultó herido en la mano un guardia.

Numerosos grupos acudieron esta mañana a las fábricas situas en la margen derecha del río, con objeto de paralizar los trabajos, pero la tropa llegó a tiempo de impedirlo.

El Comité de la Federación repartió hoy una hoja diciendo que el conflicto lo ha provocado la soberbia de los patronos, siendo posible que tenga gravísimas consecuencias.

Asegúrase que esta noche holgarán los panaderos.

Las tropas patrullan por las calles.

Agencia la guardia española.

El ministro de Marina se muestra muy enérgico.

Apenas llegó visitó los buques fondeados en el puerto.

Esta noche reúne a los patronos, y a pesar de su intemperancia procurará una solución.

### De Granada

Noticias de Zafarraya participan que continúa la alarma en aquel pueblo por la facilidad con que el anarquista José Planas Balbote se quita los grillos y las esposas, habiendo levantado una tabla del techo de la habitación que ocupa con propósito de fugarse.

En sus declaraciones confiesa que estaba haciendo ensayos para meter a una mujer que hacía vida marital con su padre y además lanzar otra a los administradores de los señores Larios, y el de ahí salía con vida se iría en busca del presidente del Consejo de ministros don Antonio Maura, que también le profesa un odio mortal. Estas manifestaciones las hizo en donde pudieran oírlos varios testigos que al efecto tenía dispuestos la Guardia civil.

### De San Sebastián

El tema de las conversaciones de los políticos es la suspensión del viaje de don Alfonso a Bilbao, considerando tal resolución como una medida acortadísima, ora sea iniciada por la reina o bien por el Gobierno.

Todos convienen en que la presencia del rey en Bilbao sería, en los actuales momentos, grave imprudencia aconsejable.

Las noticias que continuamente se reciben de dicha capital refujan la extraordinaria gravedad de los sucesos que allí se desarrollan.

Ante ello, pensó en enviar un buque al encuentro del Giraldia para dar cuenta al rey de lo que acontece, yendo como emisario el general Bascarán.

Después se desistió de la idea por el temor de asustar a D. Alfonso, quien a vista del procedimiento empleado para avisarle hubiera atribuido a los sucesos mayor gravedad de la que tienen.

### De Madrid

22 Agosto 1906.

### De viaje

Esta mañana marchó a San Sebastián el señor López Domínguez, siendo despedido por algunos ministros y los subsecretarios.

En la misma estación conferenció con el conde de Romanones.

### Conato de huelga

Está mañana se inició un conato de huelga entre los repartidores de carnes del matadero, quienes pedían el descanso dominical.

Aguilera logró que desistieran de su actitud.

### Los socialistas

Mañana se reunirá el Comité central de los trabajadores para tratar de la huelga.

También se congregará el Comité del partido socialista.

Se precisará se pondrían de acuerdo ambos organismos para adoptar resoluciones de importancia.

### El 'Giraldia'

Un despacho recibido en el ministerio de Marina comunica que esta madrugada llegó a Finisterre el yate Giraldia, disponiéndose a zarpar para San Sebastián.

### Pablo Iglesias

El jefe de los socialistas estima acertada la decisión de los mineros bilbaínos por resultar irritante el abuso de los patronos.

Crece que habrá influido algo en el ánimo de los trabajadores las fiestas organizadas para recibir al rey, pero como factor secundario.

### El semáforo

Sábese que el semáforo comunica al rey noticias de Bilbao.

### Romanones

Ha llegado el ministro de Gracia y Justicia, decidiendo aplazar hasta el martes su proyectado viaje a San Sebastián para impedir que se dé al mismo carácter político.

La real orden derogatoria de la de Vadiello la publicará antes de emprender la excursión.

Romanones concede importancia a esta cuestión.

### Maura

Decididamente el jefe de los conservadores estará en Madrid el día 19.

### Bolsa de Madrid

22 Agosto 1906.

4 por 100 interior contado..... 81'55 81'60

5 por 100 amortizable..... 100'5 100'00

Cédulas 5 por 100..... 00'00 00'00

Cédulas 4 por 100..... 103'75 102'75

Acciones del Banco España..... 430'50 00'00

Acciones Banco Hipotecario..... 00'00 00'00

Acciones Compañía Tabacos..... 00'00 00'00

Paris vista..... 11'30 11'05

Londres vista..... 27'98 27'96

### (SERVICIO DE LA TARDE)

## De provincias

23 Agosto 1906.

### De San Sebastián

El buque General Baquedano fondeó ayer a las seis y media, cerca del Giraldia.

Este yate tomó puerto una hora antes.

Cuando llegó al Hotel el señor López Domínguez dedicóse a descifrar telegramas.

Al salir dijo a los periodistas que las noticias recibidas de Bilbao acusaban tranquilidad.

También manifestó que nada se resolvía respecto al proyectado viaje a Bilbao hasta conferenciar con don Alfonso.

—Esta madrugada celebraron una entrevista López Domínguez, el general Zappino y Gullón.

El conde de Bilbao preocupa hondamente a los ministros.

—Han regresado a San Sebastián muchos excursionistas que habían ido a Bilbao para presenciar los festejos, todos los cuales se han suspendido.

Algunas personas llegadas anoche refieren muchos detalles de aquellos sucesos. Dicen que están cortadas las cañerías y que se registran frecuentes colisiones.

Hoy murieron varios de los heridos.

—Las comunicaciones con Bilbao son muy difíciles a causa de la rigurosa censura, mutilándose las conferencias telefónicas.

El gobernador militar se muestra dispuesto a proceder con gran energía.

### De Mahón

Por efecto de un artículo publicado por el periódico El Bep, contra las escuelas libres, se excitaron grandemente los ánimos.

Varios grupos apedregaron la redacción, intentando asaltarla.

La policía dispersó a los protestantes, haciendo algunas detenciones.

### De Torrelaveja

En algunos sitios de la costa aparecieron hasta cinco cadáveres.

Se supone que proceden del siniestro del Sirio.

Algunos de ellos estaban desnudos.

### Más de San Sebastián

A las siete y cuarenta y cinco minutos se dirigieron al Giraldia los señores López Domínguez, Gullón y Canalejas.

—A las ocho el buque General Baquedano hizo a la plaza los saludos de costumbre, contestándole en igual forma desde los fuertes.

—A las cinco y quince minutos don Cristóbal embarcó en la falúa de carabineros, dirigiéndose al Giraldia.

En los muelles estaban las autoridades, el cuartel militar y bastante público.

La Diputación había ido ya a bordo.

Los reyes desembarcaron a las nueve, siendo acogidos afectuosamente.

### Sobre la huelga

Informes oficiales de Castro Urdiales dan cuenta de que se han reanudado los trabajos.

Procedentes de varios pueblos llegaron a Sorpuertas cuatrocientos huelguistas.

### Colisión

Participan de Bilbao que por consecuencia de la excitación de los ánimos sobrevino una colisión entre huelguistas y civiles resultando dos muertos y seis heridos.

La policía llevó a cabo numerosas detenciones.

Ha sido cortada la comunicación telefónica entre Torrelaveja y Castro.

Un tren de viajeros tuvo que retroceder cuando llegaba al túnel de las Muñecas, por hallarse interceptada la vía.

Por falta de medios de locomoción se hace muy dificultoso el traslado de fuerzas de la guardia civil.

—Ha llegado a Castro una compañía del regimiento de Sicilia.

El alcalde pide urgentemente refuerzos.

En las demás minas reina tranquilidad.

—Llegan los trenes atestados de viajeros.

### Más de Bilbao

Al publicarse el estado de sitio pareció afirmarse la tranquilidad, comenzando a renacer la calma.

Después de los sucesos desarrollados ayer, un piquete de infantería desfiló las barricadas construidas en el barrio obrero y una levatada en la calle de Bilbao Viejo.

Esta última la formaron con dos carros a los que quitaron las ruedas por estimar que eran un entorpecimiento mejor que una defensa.

Las tropas la deshicieron a la vista de los obreros, que permanecieron tranquilos.

Se observan por la calle muchos grupos de huelguistas.

Desde el anochecer se está patrullando. La población aparece muy animada; casi todas las tiendas se hallan abiertas.

La opinión es hostil a la huelga.

Anoche no se publicaron periódicos.

En el teatro hubo gran desanimación.

Hasta las diez se veía por el centro alguna gente; a esa hora circuló el rumor de que la huelga había empeorado, ocurriendo en la zona minera graves sucesos.

Los partes oficiales acusan tranquilidad completa confirmando la los gobernadores civil y militar.

Según dichos partes los heridos son cinco: el guardia civil que recibió una pedrada en la cabeza se halla leve; el municipal a quien infirieron dos puñaladas está grave.

—En el Centro obrero reunióse la Directiva de la Federación de trabajadores.

El anuncio del acto produjo expectación.

Los obreros estuvieron divididos, votando en contra seis gremios, entre ellos el de penadores.

Se tomaron importantes acuerdos, esperándose que hoy serán cumplidos.

—El señor Alvarado conferenció con las autoridades y los patronos deduciendo que la huelga es muy confusa.

—Hay visitará la escuadra y a las diez marchará a San Sebastián.

Durante la tarde celebró entrevistas con las autoridades, dándole cuenta detallada del origen y desarrollo de la huelga.

Posteriormente conferenció telefónicamente con Madrid y San Sebastián.

Por la noche se avisó con el presidente del Consejo de administración de los Altos Hornos, don Tomás Zubiría, y con otros patronos, tratando de obtener algunas concesiones.

Los patronos insisten en no ceder, porque estiman la huelga estéril y agena a los verdaderos trabajadores.

El gobernador militar llamó esta tarde a la comisión obrera interesándole que influyeran con los compañeros para que eviten los choques con la tropa pues se halla dispuesto a realizar la tranquilidad, cueste lo que cueste.

Los comisionados prometieron transmitir el encargo pero como ellos no tienen autoridad y si las juntas de las diversas sociedades, indicaron a la primera autoridad la conveniencia de celebrar una reunión en el Centro obrero para exponer de palabra el mandato.

El gobernador les entregó un volante para que el delegado permitiera y presenciara la reunión.

Han llegado un batallón del regimiento de Cuena, dos batallas del segundo regimiento montado y dos escuadrones de caballería que se alojan en el frontón Euzkalduna.

Todos proceden de Vitoria.

Sábese que viene el general Zappino, esperándose mucho de su gestión.

Han fallecido los obreros Manuel Rodríguez y Lorenzo Calleja, heridos ayer de bala.

Témense graves consecuencias con motivo de la huelga, por impedir toda clase de trabajos.

## SAN ILDEFONSO

II, Plaza de Riego, II—ACADEMIA GENERAL Y TECNICA—II, Plaza de Riego, II

DIRECTOR: D. Angel Blanco Bernet, Ldo. en CIENCIAS FÍSICO QUÍMICAS

VICEDIRECTOR Y SECRETARIO: D. Manuel Aguilar de Castro, Ldo. en FILOSOFÍA Y LETRAS

ESTUDIOS DE BACHILLERATO, COMERCIO, MAGISTERIO Y CARRERAS ESPECIALES

PRIMERA ENSEÑANZA ELEMENTAL Y SUPERIOR

Gabinete de Física.—Laboratorio de Química.—Colecciones de Historia Natural

Local amplio, ventilado e higiénico, con certificados facultativos.

RESULTADO EN LOS EXÁMENES DE MAYO Y JUNIO ÚLTIMOS

Sobresalientes, 67 y de ellos con Matrícula de Honor, 38; Notables, 60; Aprobados, 144

Por los síntomas que se presentan, hoy han de repetirse las colisiones.

Se confirma que el general Zappino bajará por la solución de la huelga.

—En caso de que esta continúe, el trabajo no podrá reanudarse en mucho tiempo.

### De Madrid

23 Agosto 1906.

### Noticias oficiales

Esta madrugada nos dijo el Sr. Armidán que en Bilbao renace la calma.

Las conferencias que el capitán general celebró con patronos y obreros no dieron el resultado apetecido.

Declaran los socialistas que van a la huelga general por solidaridad, exceptuando del cumplimiento de este deber a los obreros de primera necesidad.

Las subsistencias están aseguradas.

Se ha suspendido el envío de fuerzas.

—Anuncian que el Sr. Alvarado marchará hoy a San Sebastián.

—Confirmando que fuera de la provincia de Vizcaya hubo también colisiones. En Castro Urdiales los huelgu



## Noticias locales

**Servicio abandonado.**—Se nos quejan los suscriptores de Ojén y otros pueblos cercanos de que reciben con irregularidad nuestro diario, hasta el extremo de transcurrir a veces quince días sin que se les entreguen los ejemplares correspondientes.

Este abuso cometido por los funcionarios encargados del reparto de correos en aquella zona, de que varias veces nos hemos ocupado llega a ser intolerable y a la vez perjudicial a los intereses de este periódico, porque el citado hecho es un atentado a los derechos de nuestros abonados que deben recibir diariamente el periódico que se les remite.

No hubiera medio, señor Administrador de Correos, de que desapareciera las quejas al hacerse el servicio en la forma ordenada que prescribe la ley?

Porque, según vemos, no tienen eficacia nuestras protestas al repetirse con tanta frecuencia el abuso que condenamos.

**Personal de la Tabacalera.**—Ha sido nombrado estancuero de Totán (Málaga) don José Alcáide.

Ha quedado cesante don Manuel López, estancuero del mismo pueblo.

**Subasta.**—Hallándose depositados hace más de un año en los almacenes que en esta ciudad tiene establecidos la Compañía de los Ferrocarriles Andaluces, varios efectos y mercancías que no han sido retirados por sus dueños, si en el plazo de treinta días no proceden éstos a retirarlos, serán vendidos en pública subasta.

**Burra.**—El día primero de Septiembre será vendida a pública subasta, en esta alcaide, una burra de procedencia desconocida, depositada en la posada de San Juan de Dios.

El tipo de subasta es de quince pesetas.

**Casas de socorro.**—En la del distrito de Santo Domingo fueron curados: José Fernández Muley, de dos mordeduras de perro en la mano derecha.

Juana Vargas Rodríguez, de una luxación en la articulación radio-carpiada de la mano derecha.

En la del distrito de la Alameda:

Ana López Sánchez, de una erosión en el muslo derecho, por mordedura de perro.

José Carro Pareja, de una herida en la frente, por caída.

**Veterinario.**—A virtud de indicaciones fundadas en los preceptos de la ley que ha hecho el Patronato de Veterinarios, en breve será sacada a concurso la plaza de dicho técnico en la barriada del Palo.

**Ordenes.**—El alcalde accidental ha dado órdenes para que desaparezcan las estercueras instaladas en las proximidades del Hospital civil.

No parece una medida muy acertada.

**Telegramas.**—En las oficinas de telégrafos se encuentran detenidos los siguientes telegramas.

Don José Duarte, sin señas y doña Angeles Martínez, sin ídem.

**Concertista.**—Ha marchado a Gibraltar, donde embarcará para New-York, el concertista malagueño D. Joaquín Palomares.

**Suspensión.**—Ha sido suspendido el Ayuntamiento de Antequera, según dice un colega local.

**El orfeón aragonés.**—Después del concierto dado por el orfeón aragonés en el Ayuntamiento, el Alcalde entregó al mismo una elegante corbata para el estancuero, de morado blanco, con ancho fleco de oro y un letero también dorado, que dice: A El Orfeón Aragonés el Ayuntamiento de Málaga. También le fué entregado el siguiente Mensaje para el Municipio de Zaragoza.

«Último Sr. Alcalde Presidente del Excelentísimo Ayuntamiento de la Ciudad de Zaragoza.

El Ayuntamiento de Málaga en la sesión que celebró en el día de ayer, recibió con verdadera satisfacción el cariñoso saludo que por conducto de los nobles hijos de esa hermosa tierra que forman el brillante «Orfeón Zaragozano», le dirige la Ciudad Invicta y Siempre Heroica, tan dignamente representada por esa Corporación, y al acoger con sincero entusiasmo esta manifestación de fraternal interés y de solidaridad patriótica, esta Ciudad les envía con un fuerte abrazo las seguridades del cariño que merece el pueblo inmortal de 1808.

El Orfeón sabrá decir a Zaragoza si en esta tierra han encontrado la generosa hospitalidad que se les debe y les rogamos que vean en esta visita una prueba palpable de los sentimientos fraternales que unen al

pueblo de los heroísmos con la bella Málaga.

Málaga 16 de Agosto 1906.—El Alcalde Presidente, Eduardo de Torres»

El presidente del Orfeón entregó al alcalde un diploma con el nombramiento de socio honorario del Orfeón, extendido a nombre de aquí.

Hoy en el tren de las nueve y veinticinco marchó a Granada el Orfeón, asistiendo a la estación a despedirle numerosas personas, representación del Ayuntamiento, de la Junta de Festejos, de la colonia aragonesa en Málaga y otras.

El presidente del Orfeón nos ruega les despidamos de Málaga, de la que marchan sumamente satisfechos y agradecidos por las atenciones recibidas.

**Huerto.**—El sereno José Bustos detuvo esta madrugada a Pedro Castillo González y Antonio Aguado Morales por hurtar cierta cantidad de cemento romano.

**Multa.**—Por infracción de las ordenanzas municipales ha sido multada la dueña del lenocinio existente en la calle de Ollerías número 23, Dolores Cabrera.

**Director.**—Ha regresado de Bilbao el director de El Cronista, don Eduardo León y Serriálv.

**Tratado.**—La Gaceta del martes inserta el tratado sobre reconocimiento mutuo de validez de títulos académicos y de incorporación de estudios, celebrado entre España y Honduras.

**Exámenes.**—El 4 de Octubre darán principio en Madrid los exámenes para el ingreso en el cuerpo de Prisiones como vigilantes.

**Vacantes.**—Están vacantes la cátedra de Geografía descriptiva del instituto de Palencia, la de Instituciones de Derecho romano de la Universidad de Barcelona y la de Derecho canónico de la de Valencia.

**Accidentes del trabajo.**—La compañía de los ferrocarriles Suburbanos de Málaga ha enviado al Gobierno civil los partes de accidentes del trabajo sufridos por los obreros Bernardo Robles, Adolfo Escalón, Antonio Paniagua, Benito Aguilar y Manuel Ponce Rosado.

**Alarma.**—De la fábrica establecida en la calle Cristo de la Epidemia núm. 59, salió anoche abundante cantidad de humo.

Cómo varias personas creyeron que se trataba de un incendio dieron voces, produciendo la alarma consiguiente.

**Foco.**—Llamamos la atención de la alcaide acerca del foco de infección existente a la entrada del Mundo Nuevo.

**Cámara Agrícola.**—Bajo la presidencia del señor Lomas, celebró anoche sesión la Cámara Agrícola.

Aprobada el acta de la anterior acordó que la Cámara se adhiera a la petición que el Gobierno dirige la de Comercio de Sevilla en demanda de que se restablezcan las relaciones comerciales con Suiza y que no lleguen a interrumpirse con Francia.

Decidióse estudiar la exposición que el Centro Comercial Hispano Marroquí de Barcelona eleva al Gobierno, encaminada a que los puertos de Melilla y Ceuta, no se construyan sino cuando simultáneamente se hayan dictado medidas en virtud de las cuales esa construcción sea útil ante todo y sobre todo al comercio nacional.

El presidente propuso al tratar del estudio del cuestionario sobre la penetración pacífica en Marruecos, llamar la atención del Gobierno acerca de la excelente situación topográfica de este puerto para desarrollar el Comercio entre España y Marruecos.

Después de tratar otros particulares se levantó la sesión.

**De la provincia**

**Presupuestos.**—En las alcaldías de Villanueva del Trabuco y Benadil de se hallan al público los correspondientes proyectos de presupuesto municipal.

En las de Guaro y Almáchar están de manifiesto los respectivos repartos de arbitrios extraordinarios.

**Denuncia.**—El vecino de Casares, Pedro Mena Quirós fué denunciado al Juzgado municipal por infringir la ley de caza.

**Escoqueta.**—Por carecer de la correspondiente licencia la guardia civil de Marbella ha decomisado una escoqueta a José Calderón Porras.

**Huerto.**—Del sitio conocido por la Bomba, término de la colonia del Angel, han hurtado una jumenta a Francisco Torres Muñoz.

La guardia civil ha practicado diligencias, sin que hasta la presente haya obtenido resultado satisfactorio.

**Infracción.**—Por infracción de la Ley de Aguas, ha sido denunciado al Juzgado municipal de Carratraca, el vecino Antonio Guerrero Banderas.

**Caja Municipal**

Operaciones efectuadas por la misma el día 22:

INGRESOS	Pesetas
Existencia anterior	13.184,43
Cementerios	147,50
Matadero	637,32
Total	13.969,25

PAGOS	Pesetas
Diputación provincial	5.000,00
Jornales de pescador	101,50
Administrador arbitrio id.	25,37
Bombas (extinción incendios)	300,00
Impresiones	228,00
Carruajes	40,00
Materiales de obras	20,15
Ataúdes para cadáveres de pobres	157,65
Socorros a transeúntes	178,00
Total	6.050,67
Existencia para el 23.	7.918,58

Igual a... 13.969,25

que ascienden los ingresos.

El Depositario municipal, Luis de Mesa, V. B. El Alcalde, Eduardo Torres Rojón.

**De Instrucción pública**

La sección de Instrucción pública y Bellas Artes de esta capital ruega a todos los señores Maestros y auxiliares públicos de esta provincia que actualmente y en lo sucesivo, los interesados que presenten sus hojas de servicios a certificar, las envíen reintegradas debidamente con el timbre móvil de diez céntimos, sin cuyo requisito no serán atendidas ni certificadas.

**De Marina**

Esta mañana salió del puerto el torpedero inglés Núm. 94, volviendo a entrar a las pocas horas.

Con rumbo a la mar ha salido el canonero Martín A. Fénix.

**Audiencia**

**Los juicios**

Dos juicios se han visto hoy en nuestra Audiencia: uno contra Francisco Gómez López, vecino de Alhaurín del Grande, por sustracción de cuarenta arrobas de uvas, su valor cien pesetas, propiedad de Antonio Bravo y Juan Angulo.

El fiscal pidió para el procesado la pena de tres meses y un día de arresto mayor.

El otro verificóse contra Juan Pérez Plaza, por el delito de lesiones retirando el fiscal la acusación después de la prueba.

Para este procesado pide el fiscal la pena de muerte en la causa instruida por asesinato del hospedero de la calle de Cuarteles.

**Conversas pedagógicas**

En el local de la Sociedad de Ciencias, celebróse esta mañana la primera conferencia de las Conversas pedagógicas de la Normal.

Por indisposición de nuestro querido amigo el ilustrado profesor Sr. Sánchez Balbino hizo uso de la palabra el maestro de Ojén don Luis Galiano Alferez.

Ocupó la presidencia el inspector de primera enseñanza don Francisco Sánchez, ocupando los demás asientos del estrado los señores Talavera, Molina, Palomo, Cano Luna, Mérida, García Gae y del Alamo.

El señor Talavera, pronunció un hermoso discurso explicando lo que son las Conversas, reuniones familiares de los maestros, donde cada uno de ellos pueda cambiar impresiones y datos acerca del curso pasado, viniendo así a tener las conversas una utilidad práctica de inmenso valor.

Al terminar, entre aplausos, el señor Talavera, tomó la palabra el señor Galiano, quien, empezó diciendo que aspiraba a esas conversas de méritos con su buena voluntad en pro de la cultura.

Hace resaltar la diferencia entre la escuela de pueblo y la de la ciudad y describe el plan de enseñanza que empuja en la suya, enumerando su programa.

Dice que emplea, en general, el procedimiento analítico, utilizando también el sintético y el intuitivo, además del dibujo, para que los alumnos recuerden y fijen los conocimientos.

Sentimos no disponer de espacio para consignar íntegro el acertadísimo plan de

enseñanza descrito por el Sr. Galiano.

Muestra paritario, no de una reforma, sino de todas, empujándolas según aconsejen las circunstancias.

Niega gran eficacia a los premios y castigos y dice que el proca que entre sus alumnos haya una provechosa emulación, no debiendo el maestro castigar sino impedir que haga falta el castigo.

El Sr. Galiano Alferez, a quien ayer tuvimos el gusto de conocer y saludar, es un hombre digno de las mayores alabanzas; es, como muy bien decía el Sr. Talavera, un trabajador infatigable que ha puesto sus talentos al servicio de la cultura; es maestro distinguido que enaltece el profesorado de nuestra provincia y nos complace en testimoniarle sinceramente nuestro aprecio y darle nuestra enhorabuena más cumplida y cordial.

**Notas útiles**

**Boletín Oficial**

Del día 23:

Circular del Gobierno civil relativa a orden público y fomento.

—Ejército de distintas alcaldías.

—Jurados que han de actuar en el próximo trimestre.

—Aprovisionamiento de pastos.

—Anuncio del Banco sobre extravío de resguardo.

**Registro civil**

Inscripciones hechas ayer:

JURADO DE LA MARCHA

Nacimientos: Fernando Rodríguez Plaza.

Defunciones: Ildefonso Gil Benito, María López Grande y Miguel Cauce López.

JURADO DE LA MARCHA

Nacimientos: José Prados Trujillo, María Marín Lozano, Enrique Blanco Díaz, María de los Angeles Corpes Agudo y Miguel Bejarano García.

Defunciones: Rafaela de la Pruda Moradas, María Muñoz García y José Cañadas Cantarell y Francisco Romero Ramírez.

JURADO DE LA MARCHA

Defunciones: Remedios Vázquez Anaya y Mariano Fernández Roca.

**Notas marítimas**

BUQUES ENTRADOS AYER

Vapor «Nuevo Valencia», de Algeciras.

Idem «Andalucía», de Valencia.

Idem «Gracia», de Almería.

Idem «Gracia», de Almería.

Idem «Emir», de Tánger.

Idem «Marcelino», de Almería.

Idem «Nespele», de Hamburgo.

Balandra «Victoria», de Aguilas.

BUQUES DESPACHADOS

Vapor «Emir», para Marsella.

Idem «Gracia», para Algeciras.

Idem «Andalucía», para Cádiz.

Idem «Nuevo Valencia», para Almería.

Idem «Juana», para Liverpool.

Idem «Nespele», para Algeciras.

Laúd «Cristo II», para Algeciras.

**Cementerios**

Recaudación obtenida en el día de la fecha por los conceptos siguientes:

Por inhumaciones, 144 pesetas.

Por permanencias, 00.

Por exhumaciones, 00.

Total, 144 pesetas.

**Acetos**

En pueritas de 51 a 52 reales arroba.

**Matadero**

Reses sacrificadas en el día 21:

33 vacunos y 8 terneros, peso 4.111 kilos.

250 gramos, pesetas 417,12.

39 lanar y cabrio, peso 511 kilos 250 gramos, pesetas 20,45.

21 cerdos, peso 1.473 kilos 500 gramos, pesetas 183,61.

Total de peso: 6.155 kilos 000 gramos, Total recaudado: pesetas 570,18.

Reses sacrificadas el día 22:

29 vacunos, peso al entrador 1.455 kilos, 8 terneros, peso 1.650 kilos.

41 lanar, peso 1.200 kilos.

21 cerdos, peso 1.750 kilos.

**Observaciones**

DEL INSTITUTO PROVINCIAL EL DÍA 22

Barómetro: altura media 763,71.

Temperatura mínima, 18,0.

Idem máxima, 27,3.

Dirección del viento, E. S. E. flojo.

Estado del cielo, casi despejado.

Estado del mar, marejada gruesa.

## VISITAD LA EXPOSICIÓN FOTOGRAFICA

## F. GIMENEZ LUCENA

Calle de Compañía 6 y 8

Casa fundada en 1838

Grandes novedades en Platinos, Gomas, bromuros y por cuantos procedimientos son conocidos hasta el día.

En retratos en coloridos y por procedimientos especiales, presenta esta casa lo mejor y más nuevo que se conoce resultando preciosos cuadros al óleo sobre lienzo, porcelana, cristal, madera y en cuantos objetos se deseen.

Por 25 pesetas un gran retrato tamaño natural al bromuro, lo mejor que se conoce por sus perfecciones y ser inalterable, en riquísimo marco dorado, ó negro y dorado.

Por tres pesetas tres retratos gran tamaño perfectamente concluido. Seis preciosas postales por tres pesetas.

Retratos para billetes kilométricos se entregan en el día. Laboratorio especial para aficionados, teniendo a su disposición, cuarto oscuro, cubetas, prensas, cámara solar, lámparas para ampliación, por utilizar dichos objetos, también encontrarán un buen surtido en placas, papeles y demás productos fotográficos a precios corrientes en esta plaza.

COMPANÍA, 6 y 8.—MÁLAGA

## Despacho de Vinos de Valdepeñas TINTO y BLANCO

Calle San Juan de Dios, 26

Don Eduardo Díaz, dueño de este establecimiento, en combinación de un acreditado cosechero de vinos tintos de Valdepeñas, han acordado, para darlos a conocer al público de Málaga, expendirlos a los siguientes PRECIOS:

1.º x. de Valdepeñas tinto legítimo. Ptas. 8.—  
1.º x. de Valdepeñas blanco. Ptas. 8.—  
1.º x. de Valdepeñas tinto legítimo. Ptas. 8.—  
1.º x. de Valdepeñas blanco. Ptas. 8.—  
1.º x. de Valdepeñas tinto legítimo. Ptas. 8.—  
1.º x. de Valdepeñas blanco. Ptas. 8.—  
1.º x. de Valdepeñas tinto legítimo. Ptas. 8.—  
1.º x. de Valdepeñas blanco. Ptas. 8.—  
1.º x. de Valdepeñas tinto legítimo. Ptas. 8.—  
1.º x. de Valdepeñas blanco. Ptas. 8.—

Nota.—Se garantiza la pureza de estos vinos y el dueño de este establecimiento abonará el valor de 50 pesetas al que demuestre con certificado de análisis expedido por el Laboratorio Municipal que el vino contiene materias ajenas al producto de la uva.

Para comodidad del público hay un surtido del mismo dueño en calle Canuchinos, 15.

## AMENIDADES

Unos hebreos de Metz se presentaron al mariscal Ferte, que se negó a recibirlos, diciendo con muy mal humor:

—No quiero recibir a unos malvados que mataron a Jesucristo.

—Señor, dicen que os traen un regalo de cuatro mil duros.

—¡Vaya! que entren; no debieron de conocerme cuando le crucificaron.

Entre borrachines:

—¿Sabrías decirme, Toribio, qué es eso del modus vivendi?

—No lo sé, ni me importa. Yo no me ocupo más que del modus bebedi.

Un cazador preguntó a un muchacho a quien encontraba en el bosque:

—¿Has visto pasar por aquí una liebre?

—Sí, señor.

—¿Cuánto tiempo hace?

—Unos tres años.

## Leyendo este anuncio

se obtiene beneficio

Ninguna casa de Málaga goza del crédito sostenido siempre por esta en aguardientes, anís, dulces y secos.

El Triple Anís Gómez Cestino es de pureza absoluta.

Esta casa fabrica desde muy antiguo Aguardientes, estilo Rulo y Yunque, Rom, Oñao y Ginebra y los vende a precios baratísimos.

También gozan de buen crédito los vinos secos, dulces y Pedro Ximénez corrientes, así como seco añejo, Lágrima Cristi y moscatel añejo de los Montes de Málaga.

No se hace mención del Valdepeñas Cestino a 93 céntimos la botella de 3/4 de litro, verdaderamente solicitado y preferido por todos los consumidores, pues nadie mejor que ellos conocen sus intereses.

Para evitar posibles confusiones Cestino, es Torrijos núm. 35 DONDE ESTA LA BOMBA

## EL LLAVERO

Fernando Rodríguez

SANTOS, 14.—MÁLAGA

Establecimiento de Ferretería, Bateria de Cocina y Herramientas de todas clases.

Para favorecer al público con precios muy ventajosos, se venden Lotes de Bateria de Cocina, de Pta. 2,40—3—3,75—4,50—5,15—6,35—7—9—10,90—12,90 y 19,75 en adelante hasta 50 Ptas.

Se garantiza su calidad

Se copian con máquina

de escribir toda clase de documentos.

Para más detalles dirigirse a E. G. en esta Administración.

Tipografía de EL POPULAR

## 65 Años de Éxito